

مشروع تطبيق قانون الوفاة الطوعية بمساعدة الغير لعام 2019

ورقة حقائق – معلومات للمجتمع العام

الرسائل الرئيسية

- أصدرت غرب أستراليا قانون يسمح بأن تصبح الوفاة الطوعية بمساعدة الغير اختياراً متاحاً للأشخاص المؤهلين في منتصف-2021. وهذا للسماح بفترة تطبيق مدتها 18 شهراً.
- تعمل وزارة الصحة على الاستعداد لأن تصبح الوفاة الطوعية بمساعدة الغير متوفرة في غرب أستراليا.
- هناك العديد من النواحي لضمان أن تكون الوفاة الطوعية بمساعدة الغير آمنة ويمكن الوصول إليها وتركز على الشخص.
- قامت وزارة الصحة بإعداد فريق قيادة التطبيق لتقديم إرشاد متخصص لتطبيق المشروع.

ما هي الوفاة الطوعية بمساعدة الغير؟

تنطوي الوفاة الطوعية بمساعدة الغير على عملية الوصول إلى أدوية وتمكين الشخص المؤهل من اختيار طريقة وموعد وفاته بشكل قانوني. يؤكد مصطلح "الوفاة الطوعية بمساعدة الغير" على الطبيعة الطوعية لاختيار الشخص وقدرته المستمرة على اتخاذ القرار.

من سيكون قادراً على الوصول إلى الوفاة الطوعية؟

يجب أن يكون الشخص بالغاً ومواطناً أسترالياً أو مقيماً دائماً يسكن اعتيادياً في غرب أستراليا لمدة 12 شهراً على الأقل.

يجب أن يكون الشخص مصاباً بمرض أو علة أو حالة طبية متقدمة ومتدرجة ستتسبب في الوفاة (اعتماداً على الاحتمالات) في غضون ستة أشهر، أو 12 شهراً إذا كانت حالة تنكس عصبي (على سبيل المثال مرض الخلايا العصبية الحركية). يجب أن تسبب الحالة معاناة لا يمكن تخفيفها بطريقة يجدها الشخص مقبولة.

يجب أن يكون لدى الشخص القدرة على اتخاذ القرار فيما يتعلق بالوفاة الطوعية. يجب أن يتصرف بطوعية وبدون إكراه (إجبار). يجب أن يكون الطلب دائم.

ما الذي أحتاج إلى معرفته أيضاً؟

هذه ورقة حقائق أولية بسيطة ولا يقصد منها تقديم معلومات تفصيلية عن الوفاة الطوعية بمساعدة الغير.

أين يمكنني العثور على المزيد من المعلومات حول قانون الوفاة الطوعية بمساعدة الغير لعام 2019؟

يحتوي القانون على الكثير من التفاصيل حول من يمكنه الوصول إلى الوفاة الطوعية بمساعدة الغير والعمليات التي يجب اتباعها

لمزيد من المعلومات، وللإطلاع على التشريع الكامل، يرجى زيارة الموقع الإلكتروني لوزارة الصحة:

www.health.wa.gov.au/voluntaryassisteddying

يحتوي الموقع أيضاً على رسم يوضح عملية الوفاة الطوعية بمساعدة الغير وعرض تقديمي يمكنك مشاهدته أو الاستماع إليه. هذه نفاط بداية جيدة لتعلم المزيد.

ما الذي تقوم به وزارة الصحة للإعداد للوفاة الطوعية بمساعدة الغير؟

هناك مشروع قيد التنفيذ في وزارة الصحة لضمان تنفيذ الوفاة الطوعية بمساعدة الغير بشكل صحيح في غرب أستراليا.

من المهم التأكد من أن العملية آمنة ومناسبة ومتماشية مع القانون.

ما الذي يجب إعداده؟

هناك العديد من الجوانب للتأكد من أن غرب أستراليا جاهزة عندما تصبح الوفاة الطوعية بمساعدة الغير خياراً متاحاً للأشخاص المؤهلين.

يحدد قانون الوفاة الطوعية بمساعدة الغير لعام 2019 العديد من الأشكال والتفاصيل والعمليات المختلفة التي يجب اتباعها. يجب القيام بالاستعدادات حتى يفهم كل المعنيين هذه المتطلبات ليتمكن لهم اتباعها بشكل صحيح.

يحتاج البرنامج التدريبي للأطباء والممرضات الممارسين الذين يشاركون في العملية إلى التطوير، ويجب إعداد مجلس للوفاة الطوعية بمساعدة الغير ووضع نظاماً لتكنولوجيا المعلومات لمعالجة البيانات وجمعها.

ويجب إعداد الخدمات حتى يتمكن الأشخاص من الوصول إلى مادة الوفاة الطوعية بمساعدة الغير بمجرد وصفها.

تاريخ الإصدار: حزيران/يونيو 2020

كما ستكون هناك خدمة إرشاد الرعاية (Care Navigator Service) والتي ستساعد الأشخاص في العثور على المعلومات حول الوفاة الطوعية بمساعدة الغير ودعم الأشخاص أثناء العملية إذا لزم الأمر.

من يساعد في الاستعدادات؟

أنشأت وزارة الصحة فريق قيادة التنفيذ (Implementation Leadership Team) بقيادة الدكتور سكوت بلاكويل، والذي كان أيضاً في فريق الخبراء الوزاري حول الوفاة الطوعية بمساعدة الغير. يتكون هذا الفريق من ممثلين من الطب والتمريض والصحة والمجتمع. تتوفر المزيد من التفاصيل على [الموقع](#).

أثناء الاستعدادات، سيعمل فريق قيادة التنفيذ مع العديد من الممثلين وأصحاب المصلحة الآخرين لضمان حصولهم على المعلومات الصحيحة عند تطوير الجوانب الأكثر تفصيلاً لتنفيذ الوفاة الطوعية بمساعدة الغير في غرب أستراليا.

متى سأعرف المزيد؟

ستركز السنة القادمة على التحضير للتنفيذ. نتوقع أنه سيكون هناك المزيد لإبلاغك به في عام 2021، حيث نقرب من الوقت الذي تصبح فيه الوفاة الطوعية بمساعدة الغير متاحة للأشخاص المؤهلين.

كيف يمكنني مواكبة التقدم؟

سيرسل فريق قيادة التنفيذ تحديثات البريد الإلكتروني خلال العام. يمكنك الاشتراك لتلقي هذه التحديثات [هنا](#).

هل هناك شيء آخر يجب أن أعرفه؟

هناك الكثير من المعلومات حول العملية التي أدت إلى إصدار قانون حول عملية الوفاة الطوعية بمساعدة الغير في غرب أستراليا، ويقدم التقرير النهائي لفريق الخبراء الوزاري المعني بالوفاة الطوعية بمساعدة الغير [Ministerial Expert Panel on Voluntary Assisted Dying](#) ملخصاً عاماً جيداً للقضايا المعنية. (يرجى ملاحظة أن جوانب القانون تختلف قليلاً على توصيات اللجنة).

كما تتوفر أيضاً الكثير من المعلومات عبر الإنترنت حول الأماكن الأخرى التي لديها شكل من أشكال الوفاة الطوعية بمساعدة الغير، بما في ذلك في [فكتوريا، أستراليا](#). يمكن أن تجد أن بعض الموارد حول الوفاة الطوعية بمساعدة الغير مفيدة للغاية ولكن يجب أن تدرك أن تفاصيل القوانين والعمليات المحلية يمكن أن تختلف تماماً عن قانون غرب أستراليا.